



El proyecto Aiara Lagunkoi ha arrancado en septiembre, abierto a toda la ciudadanía ayalesa

El Ayuntamiento de Ayala ha dado el pistoletazo de salida a la iniciativa Aiara Lagunkoi con la colaboración de la Fundación Vital. Este programa, auspiciado por la Organización Mundial de la Salud, tiene su reflejo a nivel autonómico en Euskadi Lagunkoi. El Gobierno Vasco, no obstante, ha adaptado la idea para que cada municipio invite a su ciudadanía a ser partícipe en este proceso que busca que todas las localidades vascas sean amigables, accesibles, agradables y atractivas para el conjunto de su población, tomando como marco de referencia a la de edad más avanzada.

Para explicar su planteamiento, el 28 de septiembre tuvo lugar una presentación que expuso que Aiara Lagunkoi, pese a ser

impulsado inicialmente por la institución local, tiene como propósito que sean las y los ayaleses quienes tomen las riendas de la iniciativa. Así, en un primer momento, se recogerán datos estadísticos, pero inmediatamente después desean recabar las opiniones de quienes residen en Ayala, no solo para detectar las carencias del municipio en cuanto a amigabilidad, sino también sus puntos fuertes. El primer gran reto en este camino es conformar un grupo motor, en el que tengan cabida no solo individuos, sino también las asociaciones. Será, precisamente, este foro quien determine los ritmos del diagnóstico de la localidad y de las acciones que estimen que se han de adoptar.

Aiara Lagunkoi ekimenak abiatu dute. Aurkezpena, berez, irailaren 28an egin zuten udalerrian. Iniziatibaren helburua da herria izatea irisgarria, atsegina eta erakargarria herritar oroentzat, eta horretarako erreferente gisa biztanleria nagusia hartu dute. Edonola ere, Udalak lehenengo bultzada eman arren, asmoa da herritarrek eurek hartzea egitasmoaren ardura eta talde motorraren bidez erabakitzea zein ekintza proposatu eta gauzatu behar diren Aiara guztiz lagunkoia izan dadin. Talde horretan norbanakoek zein elkarteek har dezakete parte eta eremu irekia izango da.

Gazte Leku, un espacio para los y las jóvenes de Ayala en el que decidirán cómo satisfacer sus inquietudes

El 1 de octubre se llevó a cabo en las antiguas escuelas de Luiaondo la inauguración del Gazte Leku, un local dirigido exclusivamente a las necesidades de las personas nacidas en 2010 o posteriormente. El lugar abrirá sus

puertas los viernes, sábados y festivos de 18:00 a 21:00 y los domingos de 17:00 a 20:00. Sin embargo, esta es una propuesta abierta y serán los y las usuarias del espacio quienes decidan durante los próximos meses, a través de

un proceso participativo, qué contenidos se van a trabajar en el Gazte Leku y con qué materiales se va a proveer, con el propósito último de que el proyecto se convierta en una referencia para la creación, el ocio o la discusión.

Sistema electrónico en los nuevos contenedores de orgánico en Luiaondo



En octubre, los contenedores ubicados en Luiaondo para la recogida selectiva de la materia orgánica serán sustituidos por unos nuevos con un sistema de control de acceso electrónico. Será una experiencia piloto que se desea ampliar a toda la Cuadrilla de Ayala.

Así, las viviendas recibirán en su buzón una tarjeta para hacer uso de los contenedores de forma cómoda y segura. La tarjeta incluirá, para su apertura, un código QR que se descarga en el teléfono y que permitirá también adquirir bolsas compostables en los puntos habilitados al efecto: Supermercado Malato y la oficina municipal local. Los espacios de entrega estarán dotados de un sistema de identificación, lo que dará pie a marcar

una periodicidad mínima de suministro de bolsas por vivienda y un control del stock de las mismas. Con el fin de dar cuenta de todas estas novedades y aclarar las dudas a la ciudadanía, se instalarán stands informativos en la calle.

Proiektu pilotua jarriko dute abian Luiaondon urrian eta gai organikoak biltzeko edukiontzia ordezkatuko dituzte. Berriek elektronikoki kontrolatuko dute sarrera. Etxebizitzetan txartela jasoko dute eta horrek QR kodea izango du, sakelakoan deskargatzeko eta elementu berriak baliatzeko eta poltsa konpostagiarrak lortzeko.

Aiarako Euskararen Asteburua, berriro ate joka

Urriaren 21ean, 22an eta 23an Aiarako Euskararen Asteburua ospatuko dute. Ekintzak udalerriko hiru herri desberdinetan banatuko dituzte, eta bertan ume, heldu eta familientzako jarduerak egongo dira. Laster zabalduko

dute ekimen horren egitarau zehatza. Edonola ere, aurreikusi den egitarauaren barruan daude bertsoak, gastronomia, ikuskizunak helduentzat eta baita familia osoarentzat ere eta Euskaraldiaren edizio berriari bultzada ematea.

Transporte público en Ayala



Ya está en vigor el servicio del lote I del transporte comarcal. Este incluye las Juntas Administrativas de Añes, Lejarzo, Erbi, Retes de Llantenno, Costera, Llantenno, y Sojo hacia sus cabeceras; los municipios de Artziniega, Respaldiza y Amurrio. Las reservas deben realizarse el día anterior antes de las 20:00 de la tarde, contactando directamente con el conductor (Nico) en el 688 676 844. Las condiciones de reserva y las tarifas son iguales al resto de servicios de transporte comarcal.

Por otro lado, es necesario recordar que a través de <https://alavabus.eus/eu/hasiera> se pueden consultar todos los servicios de autobús y transporte a la demanda de la Diputación Foral de Álava. En estos se puede recurrir tanto a la tarjeta Barik como BAT, con idéntico precio y el descuento del 50% en vigor hasta finales de año. Además, la ciudadanía de Ayala puede hacer uso de Bizkaibus, RENFE y transportes de Álava con la misma BARIK. En estos momentos el Ayuntamiento está trabajando en la creación de carteles informativos con toda esta información para colocarlos en las marquesinas del municipio.

EMAKUME SORTZAILEEN ZIKLOA

IRAILA - ABENDUA 2022

BAKARRIZKETA, BERTSOLARITZA, POESIA, MUSIKA, DANTZA, ANTZERKIA, HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA

7 SAIOETARAKO BONOIA:
Faktoriako Bazkideak: 30€ // Ez-bazkideak: 40€ // Ikasle eta langabetuak: 25€
BANAKAKO SARRERAK:
Faktoriako Bazkideak: 6€ // Ez-Bazkideak: 8€ // Ikasle eta langabetuak: 5€

URRIAK 22/ 21.00 HABIAK KONTZERTUA	AZAROAK 6/ 17:30 PIZTU! EmakumeON ENERGIJA HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA EIDABE	AZAROAK 27/ 18:00 MATRIUSKA ANTZERKIA ITAK TEATROA ETA KAMIKAZ KOLEKTIBOA
AZAROAK 11/ 20:00 EMAKUMEAK DANTZA GARAIKIDEA NODE	ABENDUAK 16/ 20:00 BEGIAK ZERUMUGAN POESIA ETA MUSIKA MIREN AGUR MEABE ETA DANA MOYA	ABENDUAK 30/ 20:00 AIARALDEKO EMAKUME SARTZAILEAK DIZIPLINA ARTEKO IKUSKIZUNA

www.faktoria.eus @aiaraldeakintzenfaktoria
kultura@aiaraldea.eus - 633 517 383
Errotari kalea, 4-8 LAUDIO (Araba)

araba/álava

Euskaraldian aktiboki parte hartzeko prozedura ireki dute



Irailaren 28tik aurrera norbanakoek eskura dute 2022ko Euskaraldian izena ematea. Izan ere, aurretik entitateen txanda izan da. Pertsoneri dagokienez, bi bide egongo dira egitasmora batzeko. Alde batetik, aurreko edizioetan aritu direnek -bai 2018an zein 2020an- berretsi ahalko dute euren asmoa dela honetara ere batzea azaroaren 18tik abenduaren 2ra. Aldiz, inoiz Euskaraldian parte hartu ez dutenek edo aurrekotan beste helbide elektronikoa erabili zutenek, galdetegi txikia betetzeko beharra izango dute. Biek ala biek jo beharko dute <http://izenematea.euskaraldia.eus/> helbide elektronikora. Izen ematearekin batera, norbanako bakoitzak zehaztuko du zein rol beteko duen. Aurreko hitzorduetan bezala, *Belarriprest* edo

Ahobizi hautatzeko parada egongo da. *Belarriprestak* izan daitezke 16 urte baino gehiago izan eta euskaraz ongi moldatzen direnak eta euskaraz egingo dutenak, ulertzen duten guztiekin. Izan daiteke orain arte horretan saiatu den kidea, edo hizkuntza jokaera orain aldatzea erabaki duena. Halaber, horretara batu daitezke euskaraz erdizka moldatzen direnak, baina prest sentitu eta hemendik aurrera euskaraz egingo dutenak ulertzen duten guztiekin.

Ahobiziek, aldiz, orain arte euskaraz izan ditzuzten elkarrizketek euskarazkoak izaten jarraituko dute, baina orain arte erdaraz izandako elkarrizketa batzuk euskaraz edo ele biz izatea ere lortzeko erronka dute.

LAIA Aiaraldean abian da



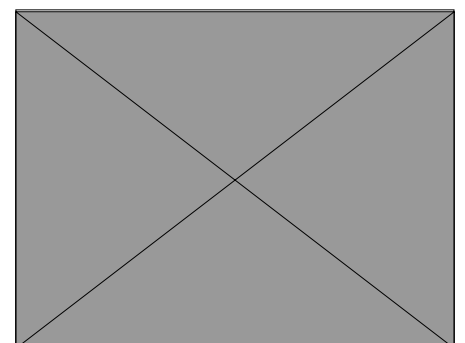
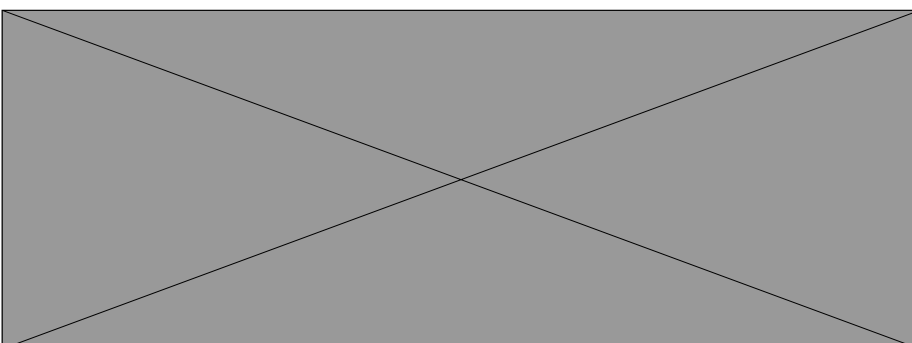
Urtero bezala, Laia Aiaraldea ikasturtea aurkeztu zuten irailaren 15ean Artziniegan. Irailetik maiatzera arte, hainbat ekintza antolatu dituzte emakumeen prestakuntzarako, eskualdeko ikuspegiarekin. Izan ere, Udalek, Kuadrillak, Aldundiak eta elkarteek antolatutako ekintza guztiak dohainik izango dira eta zabalik daude Aiaraldeko emakume guztientzat, eraldaketarako eragile izan daitezen. Sarauberekin batera, ikasturtearen liburuxka banatu da. Dena den, Laia Aiaraldea liburuxkan ez datoz antolatutako ekintza guztiak, batzuk baizik, denak ez zirelako sartuko. Beraz, gainerako ekintzak kartel bidez joango dira zabaltzen.

El 15 de septiembre se presentó en Artziniega la nueva edición de Laia Aiaraldea, con innumerables actividades gratuitas -algunas de las cuales se recogen en el libretto que acompaña esta revista- para el empoderamiento de las mujeres de la comarca, motor principal para la transformación social.

El proyecto coeducativo para el presente curso, en marcha

El Área de Igualdad del Ayuntamiento, Ikastola Etxaurren y el AMPA organizarán talleres coeducativos durante el curso escolar destinados al alumnado, profesorado, madres y padres y para quienes tengan interés, en general.

Tras consensuarlo, se trabajará el ciberbullying y todo lo relacionado con las redes sociales, así como la diversidad y la sexualidad. Este proyecto ha sido financiado por la Diputación Foral de Álava.



Arimen gaua Aiaran



Urriaren amaieran Arimen Gaua ospatuko dute udalerrian. Beste leku batzuetan *Halloween* izenez ezagutzen den ohitura antzina ere Euskal Herrian egiten zen eta duela urte batzuk berriro gozatzeari ekin zaio. Aurten, Aiaran, jaiak lau hitzordu izango ditu.

Lehenengoa hilaren 30ean izango da Luiaondon, 17:30ean. Hain zuzen, sukaldaritza beldurgarria landuko dute eta 3 eta 4 urte bitarteko umeek helduren batekin egin beharko dute, besteek bakarrik parte har dezakete. Hurrengo egunean, 3In, tailerraren bigarren saioa izango da Arespalditzan, ordu berean eta baldintza berdinekin. Egun horretan, baina Luiaondon, Disko Dantza ikuskizuna egongo da 19:30ean.

Horiek dira Aiarako Udalak prestatuko ekintzak, baina Kili Kili elkarteak ere antolatu du Disko Festa, Arespalditzan 3In egingo den sukaldaritza tailerraren ostean, hain zuzen ere.

KZGunea en noviembre



El servicio KZGunea prepara para el mes cuatro cursos de carácter básico para profundizar en el uso de las nuevas tecnologías. El horario de todos ellos será de 11:00 a 13:00. El primero se centrará en las aplicaciones para la búsqueda de empleo y lo impartirán del 4 al 7 de noviembre. Inmediatamente después, los días 8 y 9, será el turno de conocer la herramienta Google Fotos, para organizar las imágenes en el espacio virtual. El día 10 comenzará otra formación de dos días para comprender en qué consiste la nube y para qué se puede utilizar. Finalmente, del 12 al 16 de diciembre se trabajará la mecanografía. KZGunea en Ayala está sito en el municipio de Respaldiza, concretamente, en el barrio Elezpede nº 2. También se puede contactar con la persona responsable en la dirección electrónica tutor.aiara@kzguna.net o bien a través del teléfono 945 06 25 55.

Excursión a Donostia



El 25 de octubre, martes, partirá de Ayala una excursión a Donostia, dirigida exclusivamente a la población mayor de 55 años. En caso de que las personas interesadas sean pareja, con que una de las integrantes alcance esa edad mínima es suficiente para inscribirse. El precio de la salida es de 20 euros y se puede abonar en cualquier oficina municipal. El Ayuntamiento priorizará a quienes tengan su padrón en Ayala, ya que las plazas son limitadas, y una vez que se realice el pago, no habrá devolución.

Es necesario señalar que el importe incluye el transporte, las visitas y la comida en el restaurante Itsaspe. En cuanto al programa del día, la excursión arrancará en Llanteno a las 09:00. Diez minutos después el autobús parará en el ferrial de Respaldiza y hacia las 09:20 en Luiaondo, en Aguirre. Finalmente, se recogerán a las personas que esperen en las inmediaciones del Centro Social Otuetta y de allí se pondrá rumbo a la capital de Gipuzkoa.

Una vez allí, los y las visitantes disfrutarán durante toda la jornada del tren Chú-Chú, de la comida en el Casco Viejo de la ciudad y de los secretos marítimos que alberga el Aquarium. Después de esta jornada emocionante y posiblemente extenuante, la vuelta a Ayala se ha previsto para las 19:30.

Agenda

16

DOMEKERO

Umeentzako spinner tailerra, izen ematea: 945 399 013

Arespalditzako, 18:00

23

IGANDE ARRATSALDEAK FAMILIAN

Ikuskizuna, eskulanak eta askaria

Arespalditza, 17:00



Whatsapp municipal

Si quieres informarte de la actualidad de Aiara, súmate a las más de 290 personas que ya están apuntadas en el número de WhatsApp 615 788 146.